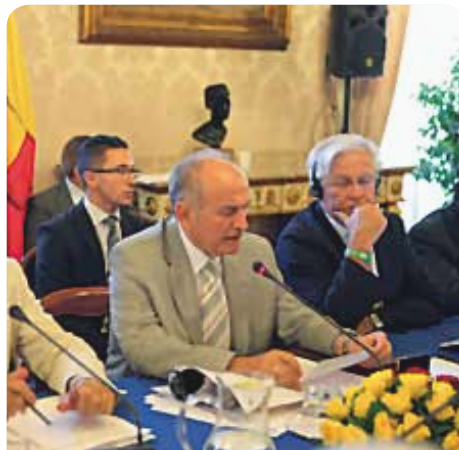




**UCLG  
CGLU**

Cités et Gouvernements  
Locaux Unis

# 2012 Les temps forts



**Rapport d'activités de Florence à Dakar**

## PREFACE DE LA PRÉSIDENCE DE CGLU

### SOMMAIRE

#### AGENDA DU DÉVELOPPEMENT POST-2015

page 3

#### RIO + 20

#### DÉVELOPPEMENT ET COOPÉRATION

page 4

#### FORUM URBAIN MONDIAL

#### INSTITUTIONNEL

page 5

#### AGENDA DE CGLU POUR L'APPRENTISSAGE

#### FORUM MONDIAL DE L'EAU

#### DÉCENTRALISATION ET DÉMOCRATIE LOCALE

page 6

#### RAPPORT MONDIAL SUR LA DÉCENTRALISATION ET LA DÉMOCRATIE LOCALE

#### PROGRAMMES DE CGLU

page 7

#### RELATIONS AVEC CITIES ALLIANCE

#### PRIX DE GUANGZHOU POUR L'INNOVATION URBAINE

page 8

#### COMMUNICATION

#### AUTORITÉS RÉGIONALES

#### PARTENARIATS

page 9

#### RÉSUMÉ D'ACTIVITÉS DES SECTIONS DE CGLU

page 10



# 2012

2012 a été une année difficile économiquement et financièrement pour les membres de CGLU. De nombreux conflits ont marqué l'agenda international et dans un contexte en constante évolution, des étapes importantes ont été franchies pour la définition du futur agenda mondial.

CGLU a essayé de porter les intérêts des autorités locales et régionales au cœur du débat international en jouant un rôle actif dans le processus **Rio+20** et en plaidant pour inclure les autorités locales et régionales dans **l'agenda du développement post-2015**. Des succès importants ont été réalisés en assurant une reconnaissance sans précédent du rôle des gouvernements locaux dans le document final de Rio+20. Parvenir à étendre notre capacité d'influence sur l'agenda de l'ONU est inscrit à notre plan de travail et la Présidence de CGLU a donné un mandat clair à l'Organisation pour travailler en vue de l'obtention du **Statut d'Observateur permanent** auprès de l'Assemblée Générale des Nations Unies.

Par ailleurs, la nomination du Président de CGLU, Dr. Kadir Topbaş, dans le **Panel de haut niveau des éminentes personnalités pour 2015**, a garanti un accès direct aux discussions qui façonneront le nouvel agenda international. Tout au long de cette année, CGLU a apporté son soutien aux processus de décentralisation et de démocratie locale dans les pays en voie de développement et a établi un agenda d'apprentissage entre villes. L'Organisation Mondiale s'est également rapprochée de différents acteurs mondiaux, allant du secteur privé à la société civile, en passant par les organisations de gouvernements locaux partenaires, appelant ainsi à des actions conjointes dans le cadre de la préparation de la **Conférence Habitat III**. Des pas décisifs ont été franchis pour accroître la participation des autorités régionales dans CGLU à travers un partenariat clé avec l'organisation représentante des régions.

Ce document présente un aperçu des temps forts tout au long de l'année et vise à mettre en valeur le travail développé par l'ensemble du réseau qui, nous l'espérons, inspirera notre travail pour l'année à venir et vers le **IV Congrès Mondial de CGLU à Rabat**.

### CGLU en route pour Habitat III en 2016

Les villes et les gouvernements locaux, métropolitains et régionaux travaillent pour un **nouvel agenda urbain**

Prochain arrêt:

**Congrès Rabat 2013**  
1-4 octobre

# AGENDA DU DÉVELOPPEMENT POST-2015

## Ban Ki-moon nomme Kadir Topbaş membre du Panel de haut niveau sur l'agenda pour le développement post-2015

Le Secrétaire Général des Nations Unies, M. Ban Ki-moon, a annoncé le 31 juillet 2012 la composition du Panel de haut niveau chargé de définir l'Agenda mondial pour le développement après 2015, date cible pour la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement. Parmi les 27 personnalités qui composent ce groupe de haut niveau, figure M. Kadir Topbaş, Maire d'Istanbul et Président de Cités et Gouvernements Locaux Unis. Cette nomination vient consacrer les efforts consentis par notre Organisation et ses membres pour la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement et la définition du futur agenda.

Lors de la première réunion du Panel le 25 septembre 2012 à New York, le Président de CGLU a exprimé son engagement à assurer que les différentes voix des autorités locales et régionales atteignent le Panel à travers ses contributions. Il a également proposé de faciliter

l'organisation d'une réunion entre les membres du Panel et les différentes autorités locales et régionales. Le Panel s'est focalisé sur le besoin d'identifier des cibles pour atteindre les Objectifs en 2015 et de définir des objectifs qui vont au-delà des OMD.

Le Secrétaire Général Adjoint des Nations Unies, Jan Eliasson a souligné qu'il était « nécessaire d'identifier des secteurs qui ont un effet multiplicateur, comme l'eau ou l'égalité des genres ».

Le Président de CGLU a souligné le besoin pour le Processus post-2015 de se focaliser sur la prise en considération des parties prenantes et en particulier des autorités locales et régionales. « Les inégalités croissantes sont le talon d'Achille des Objectifs du Millénaire pour le Développement. La plupart de ces inégalités ne peuvent être réduites sans une meilleure prestation des services pour les résidents urbains dans le monde entier ».



## 2<sup>ème</sup> réunion du Panel de haut niveau à Londres : éradication de la pauvreté

La deuxième réunion du Panel s'est tenue à Londres le 2 novembre et a souligné le besoin de se concentrer sur la pauvreté des individus et des ménages. Le Président de CGLU a mis en valeur l'importance de résoudre les inégalités au niveau local, à travers une meilleure prestation des services de base, des infrastructures adéquates et la définition de stratégies de développement local. Dr. Kadir Topbaş a déclaré que « la plupart des défis requièrent une vision territoriale intégrée et une amélioration de la planification urbaine », ajoutant que « les inégalités territoriales doivent être prises en compte dans l'agenda post-2015 ».

A la suite de son engagement à représenter l'ensemble des voix des autorités locales et régionales et la diversité de leurs réseaux, le Président de CGLU a invité les organisations partenaires de CGLU à rejoindre une Task-force qui préparera les contributions pour le processus post-2015.

Il a par ailleurs proposé au Panel de haut niveau de créer un sous-groupe dédié à l'urbanisation durable qui traitera des objectifs de développement dans une approche holistique des villes et qui ouvrira la voie au Nouvel Agenda Urbain à définir lors de la Conférence Habitat III.





### Reconnaissance de notre rôle clé dans le développement durable



Malgré les résultats du Sommet Rio+20 que beaucoup ont qualifié de peu encourageants au regard de l'absence d'accords multilatéraux et d'engagements contraignants, le Document final est positif pour ce qui est de la reconnaissance du rôle présent et à venir des autorités locales et régionales dans l'agenda du développement durable.

Rarement auparavant y a-t-il eu un document de politique internationale d'une aussi grande portée, en termes de reconnaissance des valeurs et du rôle de la gouvernance infranationale. La reconnaissance explicite de l'agenda d'Habitat est également un acquis important, qui ne manquera pas d'influencer l'agenda du développement dans un futur proche.



### Le Secrétaire Général de l'ONU accueille les autorités locales et régionales aux Nations Unies

Le 23 avril, Cités et Gouvernements Locaux Unis et ONU-Habitat, avec le soutien de Cities Alliance et de l'UNACLA, ont rassemblé les gouvernements locaux et régionaux et leurs réseaux lors d'une rencontre à New York où ils ont présenté leurs messages clés pour Rio+20 au Secrétaire Général des Nations Unies,

Ban Ki-moon, aux responsables des Nations Unies et au Groupe des Amis des Villes Durables. Un Groupe de 23 pays, présidé par les Ambassadeurs de la Suède et de Singapour, ont soutenu les amendements proposés par les autorités locales dans le texte de négociations conduisant au Document final de Rio+20.

## DÉVELOPPEMENT ET COOPÉRATION

### La coopération décentralisée reconnue comme un outil de développement

Pour la première fois lors d'une Conférence des Nations Unies, la coopération décentralisée a été incluse dans un programme de travail et reconnue comme un outil de développement. Durant la table ronde sur le développement et la coopération décentralisée, qui s'est tenue en juillet 2012 à l'occasion du Forum de l'ONU pour la Coopération

au Développement, CGLU a plaidé pour un transfert des ressources et des capacités techniques dans un contexte de coopération décentralisée Sud-Sud, ainsi que pour la promotion d'institutions nationales plus fortes et plus participatives pour accompagner la coopération décentralisée. La représentation de CGLU lors de ce Forum était assurée

par le Président et Vice-président de la Commission de Coopération au Développement et Diplomatie des Villes. La document d'orientation politique des autorités locales et du développement a été présenté à l'audience internationale et sera la base pour le travail à venir du Forum, qui se consacrera à l'égalité des genres en 2013.

## FORUM URBAIN MONDIAL

### La table ronde des Maires appelle à une révision de l'architecture de la gouvernance internationale pour les questions urbaines et de développement



Plus de 200 Maires et acteurs locaux se sont réunis au Forum Urbain Mondial, organisé en vue de la Troisième Conférence sur le logement et le développement urbain durable (Habitat III) afin de réviser l'architecture de la gouvernance internationale en matière de développement et autres thématiques urbaines. Le Président de CGLU a présenté l'engagement du Comité Consultatif des Autorités Locales auprès des Nations Unies (UNACLA) à contribuer activement à la définition du nouvel agenda urbain. Héritier du processus Habitat II qui a établi les bases de la création de l'Organisation Mondiale Cités et Gouvernements Locaux Unis, CGLU a appelé tous les gouvernements locaux partenaires à s'unir et à définir les priorités des autorités locales et régionales à l'international.

Une session a été organisée par la Commission sur la Décentralisation et l'Autonomie Locale, présidée par la Province de Barcelone, et le Secrétariat Mondial de CGLU afin d'informer sur les résultats et recommandations du rapport GOLD II sur les finances locales.

Les Commissions de Planification Stratégique et de Culture de CGLU ont rassemblé les dirigeants locaux, les partenaires du développement et leurs réseaux pour débattre des pratiques de gestion et d'apprentissage entre pairs.

### Le Manifeste des Villes

Le Forum Mondial Urbain a aussi été l'occasion de lancer le Manifeste des Villes. Inspiré du Manifeste pour la Ville de 2030 promu par CGLU et Metropolis dans le cadre de la Campagne Urbaine Mondiale, le document contient les engagements des partenaires urbains pour la ville durable et peut être vu comme un bref aperçu des sujets clés à inclure dans le nouvel Agenda urbain du développement en 2016.



## INSTITUTIONNEL

### Conseil Mondial de CGLU à Florence : Stratégie de CGLU 2010-2016

700 élus locaux et régionaux de 40 pays différents se sont réunis à Florence à l'occasion du Conseil Mondial de CGLU, à l'aimable invitation du Maire Renzi. Les membres ont approuvé la Stratégie de CGLU pour 2010-2016, soulignant le besoin de renforcer un réseau incluant la participation continue des dirigeants politiques locaux et régionaux.

L'Organisation Mondiale doit être un environnement favorable à l'innovation et un espace pour discuter et développer de nouvelles idées. La stratégie mondiale de l'Organisation est fortement ancrée dans les principes de gouvernance locale et de décentralisation. Elle définit les actions internationales au vu de l'expérience acquise par les gouvernements locaux et leur relation unique de proximité avec les citoyens. Obtenir le statut d'Observateur auprès des Nations Unies et assurer la promotion de notre propre agenda du développement durable en vue d'Habitat III sont les sujets prioritaires pour le travail de CGLU dans les prochaines années.



## AGENDA DE CGLU POUR L'APPRENTISSAGE

### CGLU et Metropolis se connectent avec le monde de l'apprentissage par l'action

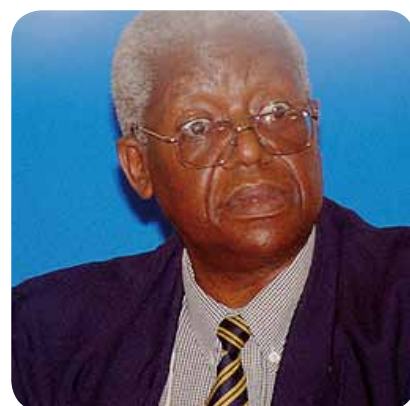
CGLU et Metropolis ont organisé une réunion avec des dirigeants municipaux, des partenaires et réseaux impliqués dans le développement afin de débattre des pratiques d'apprentissage et d'identifier les différents agendas d'apprentissage entre villes, tirés des pratiques en cours parmi les membres de CGLU. Cette première réunion conjointe a rassemblé 60 experts urbains de haut niveau en provenance de divers pays du monde.

Les partenaires ont salué l'initiative et ont proposé l'institutionnalisation, au sein de CGLU, d'un Forum Conjoint de chercheurs, praticiens et partenaires du développement qui se réuniront régulièrement afin d'étudier les tendances et l'influence de leurs agendas respectifs.

Les sessions se sont concentrées sur la méthodologie et les contributions des parties prenantes sur les initiatives liées à l'apprentissage.



## FORUM MONDIAL DE L'EAU



### 350 dirigeants locaux et régionaux renforcent le Pacte d'Istanbul pour l'Eau

Les dirigeants locaux et régionaux des cinq continents ont accentué leur mobilisation internationale sur les questions de l'eau et de l'assainissement et ont renforcé les engagements qu'ils ont pris dans le cadre du Pacte d'Istanbul pour l'Eau, à l'occasion du 6<sup>ème</sup> Forum Mondial de l'Eau à Marseille en mars 2012.

## DÉCENTRALISATION ET DÉMOCRATIE LOCALE

### Soutien au processus de décentralisation en Tunisie

CGLU a co-organisé, avec la Fédération Nationale des Villes Tunisiennes (FNTV), le Ministère Tunisien de l'Intérieur, la Province de Barcelone, et le soutien de Cities Alliance, une conférence internationale sur « Le soutien à la décentralisation en Tunisie : réalités urbaines et perspectives futures »,

qui s'est tenue à Tunis en mai 2012. Les autorités locales ont demandé à ne pas être oubliées dans le processus constitutionnel et ont appelé les parlementaires à inclure les autorités locales dans le projet de Constitution. Ils ont aussi proposé de promouvoir des projets pilotes de participation citoyenne afin d'aider le développement d'une nouvelle législation. La Conférence a été une base politique pour le Programme de travail conjoint de Cities Alliance et les membres de la région Afrique du Nord et Moyen-Orient.





# RAPPORT MONDIAL SUR LA DÉCENTRALISATION ET LA DÉMOCRATIE LOCALE

## 3<sup>e</sup> Rapport mondial sur la décentralisation et la démocratie locale



La première réunion du Comité de pilotage de GOLD III s'est conclue par la validation du thème du rapport qui portera donc sur la gouvernance des services essentiels locaux et, plus précisément, sur le rôle que les gouvernements locaux jouent dans la prestation de ces services. Une table ronde composée d'experts, de représentants des Sections et de partenaires a permis de définir les

processus de recherche jusqu'à la publication du 3<sup>e</sup> Rapport mondial, prévue pour coïncider avec la révision des Objectifs du Millénaire pour le Développement des Nations Unies en 2013. Les conclusions de GOLD III serviront de bases aux contributions qui sont prévues pour les activités de plaidoyer que l'Organisation Mondiale mènera dans le cadre de l'agenda du développement international.

## PROGRAMMES DE CGLU

### Programme City Future : Soutien à la coopération entre villes au Brésil et au Mozambique

Les activités menées dans le cadre de l'échange d'apprentissage par l'action entre villes au Brésil et au Mozambique ont pour objectif l'amélioration de la gestion urbaine. Ce projet s'inscrit dans le partenariat entre Frente de Prefeitos (l'association nationale brésilienne) et l'Association d'autorités locales du Mozambique (ANAMM), la Section régionale africaine de CGLU (CGLUA), Architectes Sans Frontières (ASF), le Réseau des villes intermédiaires (CIMES) et le Secrétariat Mondial de CGLU. Ce programme vise à renforcer le soutien apporté aux échanges entre villes dans sept villes du Mozambique et cinq villes du Brésil.



### Appui à la décentralisation dans les pays en développement en partenariat avec l'UE

Le projet de CGLU intitulé « Appui à la décentralisation dans les pays en développement », cofinancé par la Commission Européenne, a réalisé des avancées dans le processus de dialogue mené avec les organisations d'intégration régionale dans chacune des régions concernées par le projet. Les rapports sur la situation de la décentralisation ont été publiés dans chaque région et des conférences de haut niveau ont rassemblé gouvernements locaux, ministères et entités

régionales. L'ASEAN est l'homologue pour l'Asie du Sud-est et la Conférence de haut niveau s'est tenue à Phnom Penh, Cambodge, les 3-4 mai. La Communauté des Etats d'Afrique de l'Est est l'interlocuteur pour la région est-africaine et une conférence a été organisée à Arusha, Tanzanie, les 24-25 septembre. Les activités menées en Amérique Latine ont abouti au Forum Ibéro américain des gouvernements locaux (Madrid, Espagne, 18-19 octobre). Toutes les initiatives mentionnées ci-dessus visent à promouvoir la création d'un espace de dialogue régional. En Afrique de l'Ouest, le Conseil des Gouvernements Locaux a été créé dans le cadre de l'UEMOA. La première réunion du Conseil a permis d'élire l'UVICOCI, de Côte d'Ivoire, à la Présidence et de définir le plan de travail pour la première année.

## RELATIONS AVEC CITIES ALLIANCE

### Programme annuel avec Cities Alliance



Les Secrétariats de CGLU, CGLUA, Metropolis et Cities Alliance (CA) se sont réunis à Rabat la semaine du 23 janvier afin de mettre au point un programme de travail conjoint pour promouvoir et renforcer le rôle des villes dans les activités de l'Alliance et pour augmenter la capacité des villes à faire face aux défis de l'urbanisation.

Les Secrétariats ont révisé les implications de la mise en œuvre de la nouvelle Charte de l'Alliance et le modèle entrepreneurial, soulignant que le rôle central des villes et autorités locales dans le programme doit être maintenu et davantage développé.

Les principaux domaines de travail conjoint sont les suivants :

1. Soutenir les autorités locales et leurs associations, en particulier en Afrique sub-saharienne et dans la région Moyen-Orient/Afrique du Nord, afin de placer le développement urbain en tête de l'agenda politique des institutions nationales, régionales et internationales ;
2. Renforcer les capacités des maires et dirigeants municipaux à développer et mettre en œuvre des politiques urbaines durables et en faveur des pauvres ;
3. Renforcer les partenariats entre les villes d'Afrique et du Moyen-Orient, ainsi que les gouvernements locaux partenaires d'autres régions, afin d'améliorer la qualité et les résultats de la coopération au développement urbain ;

4. Développer des activités de plaidoyer face à la communauté internationale pour faire entendre les préoccupations et les engagements des autorités locales et régionales. Instaurer un dialogue structuré avec les membres de CA sur les thèmes de l'agenda international ayant trait aux activités en partenariat.

---

**CGLU a appelé Cities Alliance à renforcer son travail de lobbying visant à placer l'urbanisation au cœur de l'agenda de développement. Ce travail revêtira une importance particulière en vue d'Habitat III.**

---

## PRIX DE GUANGZHOU POUR L'INNOVATION URBAINE

### Prix de Guangzhou pour l'innovation urbaine



Le Co-Président de CGLU et Maire de Guangzhou (Chine), Wan Qingliang, a fait la proposition de co-organiser, avec CGLU et Metropolis, le Prix International de Guangzhou pour l'Innovation Urbaine. Le Prix s'inscrit dans une volonté de faire reconnaître l'amélioration des contextes socio-économiques des villes et régions, la durabilité et, par conséquent, les progrès dans les conditions de vie des citoyens. Présenté tous les deux ans, ce Prix encouragera et accordera une reconnaissance aux pratiques et

projets innovants les plus remarquables menés au sein du secteur public. La première cérémonie de remise du Prix s'est tenue à l'occasion de la réunion du Conseil d'administration de Metropolis à Guangzhou le 16 novembre 2012. Le cinq gagnants du prix ont été annoncés lors de la Cérémonie de Remise du Prix et sont : Kocaeli (Turquie), Lilongwe (Malawi), Séoul (Corée du Sud), Vancouver (Canada) et Vienne (Autriche).



## COMMUNICATION

### CGLU présente son nouveau site

Le nouveau site Internet de CGLU vise à répondre davantage au besoin de chaque utilisateur et à faciliter l'accès aux informations. Au design plus convivial et chaleureux, le nouveau site Internet est organisé en trois parties : Organisation, thèmes et événements. Il a aussi été conçu pour faciliter dès la page d'accueil l'accès rapide au contenu, comme par exemple : Objectifs du Millénaire, accès aux services de base, coopération au développement, décentralisation, plaidoyer auprès des Nations Unies,... Toutes les publications de CGLU seront ainsi mises à disposition sur ce site (rapports et synthèses, articles, bulletins,...) et seront dorénavant disponibles pour impression et téléchargement, et configurées pour être partagées sur des réseaux sociaux.

### Nouvelles publications



PRIORITÉS  
STRATÉGIQUES  
2010-2016



CHARTE-AGENDA  
MONDIALE DES  
DROITS DE L'HOMME  
DANS LA CITÉ



LES VILLES ET LES  
GOUVERNEMENTS  
LOCAUX, MÉTROPOLI-  
TAINS ET RÉGIONAUX  
EN ROUTE POUR  
HABITAT III EN 2016

## AUTORITÉS RÉGIONALES

### Nouveau rôle des autorités régionales : partenariat renforcé avec ORU-FOGAR

CGLU et ORU-FOGAR ont développé un agenda politique conjoint en vue de l'organisation du premier Forum Mondial des Régions qui se tiendra à Dakar le 4 décembre. Cet agenda s'est construit à partir de la conviction que les autorités locales et régionales partagent un agenda plaçant les citoyens au cœur des processus de prise de décision. La cohésion territoriale et la solidarité sont deux thèmes principaux inscrits à l'agenda de CGLU, qui vise également à accroître le nombre de membres et leur participation.



## PARTENARIATS

### Le programme de partenariat entrepreneurial de CGLU travaille à un plaidoyer conjoint

L'Organisation Mondiale a développé ses relations avec le secteur privé en impliquant de nouveaux partenaires au Programme de partenariat entrepreneurial : Suez Environnement, GDF-Suez, Agbar, Makyol Construction et MNG Holding. Des initiatives bilatérales ont été organisées, portant principalement sur les recherches conjointes (contributions aux études de cas pour GOLD III) et le travail de plaidoyer pendant le Sommet Urbain de Rio en juin et le Forum Mondial de l'Eau en mars 2012.



### Mémoire d'accord avec l'OIT

CGLU a signé un mémorandum d'accord avec l'Organisation Internationale du Travail (OIT) des Nations Unies. L'accord a été signé par le Secrétaire Général de l'OIT, M. Juan Somavia, et par le Secrétaire Général de CGLU, M. Josep Roig, et vise à donner priorité au développement économique et social local dans l'agenda de CGLU. La première coopération pratique aura lieu au Mozambique, où l'OIT et CGLU apporteront leur soutien à la ville de Maputo afin d'identifier les défis et opportunités concernant les vendeurs ambulants et marchés informels, dans le cadre de la promotion du travail décent pour tous.



## TEMPS FORTS DES SECTIONS DE CGLU



### AMERIQUE DU NORD

La Ligue Nationale des Villes (NLC) a organisé dix séminaires thématiques à l'occasion du Congrès 2012 des Villes et de l'Exposition de Boston, du 28 novembre au 1er décembre 2012. Les thèmes des sessions ont inclus des réflexions sur les solutions pour réduire le volume des déchets, la santé et le bien-être, l'innovation dans la prestation de services via la collaboration public-privé, ou encore l'efficacité de la gestion de documents pour les villes.



### METROPOLIS

Le Conseil d'administration de Metropolis, réuni à Guangzhou, s'est focalisé sur l'innovation urbaine et a donné lieu à un débat politique sur les tendances de développement urbain innovantes. En plus des réunions statutaires, les Initiatives de Metropolis, récemment lancées, ont permis de mettre en œuvre un certain nombre d'activités en lien avec les défis urbains et leurs solutions.



### AMERIQUE LATINE

Le 6<sup>e</sup> Congrès de la Fédération Latino-américaine des Villes, Municipalités et Associations (FLACMA) a réuni plus de 1500 participants venant de 23 pays d'Amérique Latine.

Le 7<sup>e</sup> Forum Ibéro-américain, accueilli par la ville de Madrid et co-organisé par FLACMA, CGLU, ONU-HABITAT, UCCI et SEGIB, s'est centré sur le soutien à apporter aux économies locales et à la création d'emplois. Il a aussi été proposé de créer un Réseau culturel des gouvernements locaux ibéro-américains. En raison de la situation complexe dans laquelle nous nous trouvons, le Forum a rappelé que le rôle des autorités locales et régionales est fondamental grâce à leur proximité et leur connaissance des réalités économiques locales.



### AFRIQUE

CGLU Afrique co-organise le Sommet Africités qui se tient tous les trois ans dans une région africaine différente. Cet événement constitue un point fort du processus de décentralisation en cours en Afrique et participe de la réflexion sur la place et le rôle des gouvernements locaux dans la gouvernance et le développement des pays africains. La 6<sup>e</sup> édition du Sommet Africités se déroule dans la ville de Dakar au Sénégal du 4 au 8 décembre 2012.



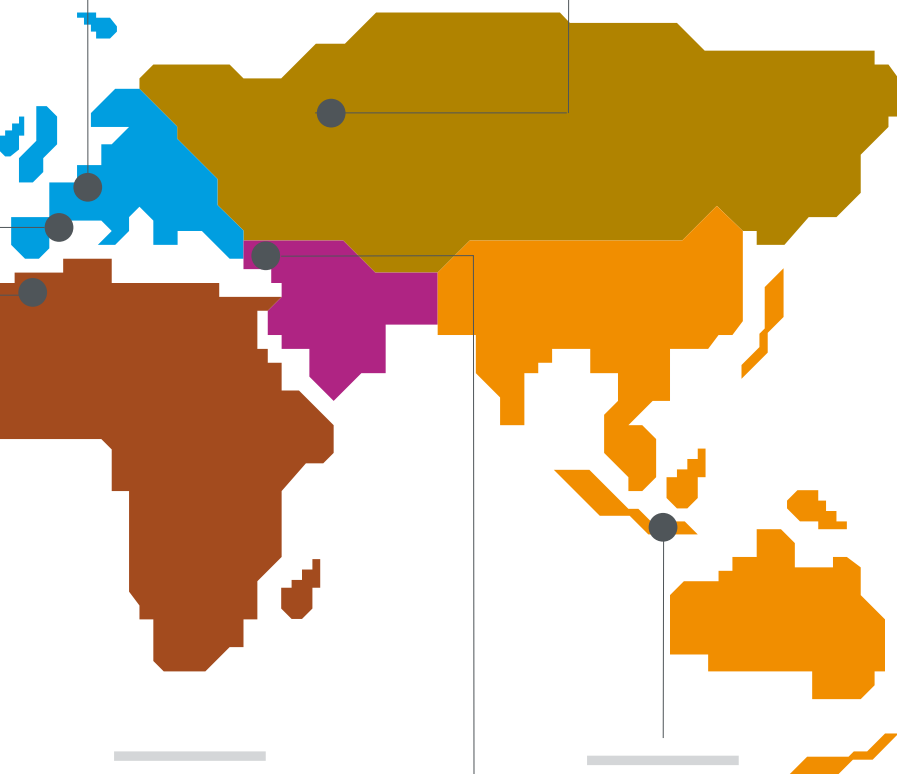
## EUROPE

Le Conseil des Communes et Régions d'Europe (CCRE) a adopté la déclaration de Cadix, intitulée « Décentralisation, Développement, Démocratie – Innover pour une Europe en 3 Dimensions ». Ces 25<sup>e</sup> Etats généraux (Cadix, Espagne, 26-28 septembre) ont proposé une nouvelle approche du développement, basée sur la capacité des territoires européens à créer les conditions favorables une nouvelle croissance, plus durable et à même de créer des emplois.



## EURO-ASIE

Les villes d'Euro-Asie se sont réunies à Kazan pour discuter des questions d'innovation et d'héritage. Le Forum des Villes d'Euro-Asie, « Héritage et innovations », s'est tenu du 5 au 8 juillet et a porté sur les thèmes suivants : les innovations dans la sphère des services publics ; le rôle de l'héritage culturel et historique dans la reconnaissance des villes ; la reconnaissance internationale des villes d'héritage en Euro-Asie ; l'attrait touristique des villes d'Euro-Asie et le développement du tourisme culturel.



## MOYEN-ORIENT ET ASIE DE L'OUEST

Le Bureau Exécutif, le Conseil et l'Assemblée Générale de CGLU-MEWA se tiendront du 12 au 15 janvier 2013 à Bagdad, Irak. Deux ateliers aborderont les effets des tempêtes du désert dans les pays de la région MEWA et sur les systèmes de gouvernance locale de la région.



## ASIE-PACIFIQUE

La capitale indonésienne, Jakarta, a accueilli le IV<sup>e</sup> Congrès de CGLU-ASPAC, du 2 au 5 octobre 2012. Le Congrès a été ouvert par l'ancien Président de CGLU-ASPAC et Maire de Jakarta, Fauzi Bowo, et clôturé par l'élection de Jatin V. Modi, Président de l'Institut des Gouvernements Locaux d'Inde, qui préside la Section de CGLU.

Créée en mai 2004, **Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU)** est la voix unifiée des gouvernements locaux et le défenseur de l'autonomie locale démocratique. Représentant plus de la moitié de la population mondiale, les membres de CGLU sont présents dans 140 Etats Membres des Nations Unies et à travers toutes les régions du monde : Afrique, Asie-Pacifique, Europe, Eurasie, Moyen-Orient et Asie de l'Ouest, Amérique latine et Amérique du Nord. Plus de 1000 villes et régions sont membres directs de CGLU, ainsi que 112 associations nationales.



**RABAT  
2013**  
1-4 OCTOBRE



**Sommet Mondial**  
des Dirigeants Locaux  
et Régionaux



**UCLG  
CGLU**

**Cités et Gouvernements  
Locaux Unis**

Carrer Avinyó, 15  
08002 Barcelone - Espagne  
Telf: +34 933 428 750  
Fax +34 933 428 760  
info@uclg.org



**www.uclg.org**